AWEMainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIAHUEBS, 6 JULI 2023

VUELO PA Y FOR DI CALI-COLOMBIA

AEROPUERTO DI ARUBA TA CELEBRA RUTA NOBO DI WINGO

6

2

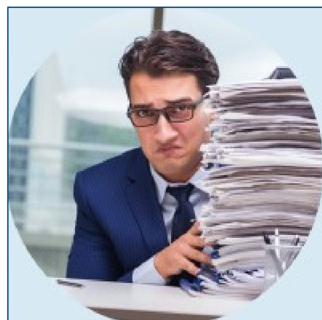
OBISPADO KIER DIALOGO NACIONAL HABRI RIBA MATRIMONIO DI MESUN SEXO

3

PARLAMENTARIO DI RAIZ HUNGANDO CU BARAHA DI CARTA INCOMPLETO

4

GABINETE WEVER CROES II SU DIANAN TA CONTA Y RAIZ LO SALI PERHUDICA



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC International NV

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEl. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Obispado kier dialogo nacional habri riba matrimonio di mesun sexo

Diamars ultimo dia 4 di Juli, Obispado Willemstad a dirigi un carta na Presidente di Parlamento sr Edgard Vrolijk, cual ta relaciona cu e topico di matrimonio di esunnan di mesun sexo.

Copia di e carta aki tambe a bay pa Su Excelencia Gobernado Alfonso Boekhoudt, tambe pa Prome Minister Evelyn Wever Croes, Herman Hek kende ta Griffier di Parlamento y otro copia pa Reverendo Andres Maskowiec, Vicario Episcopal Aruba.

Parti di contenido di e carta ta mustra cu un di e topiconan sensibel reconoci ultimo tempo, ta e tema relaciona cu matrimonio di personanan di mesun sexo.
Na mes momento Obispado tambe ta mustra cu por a comprونde cu tin un proposicion di ley cu tin cu keda discuti dentro di poco tempo den Parlamento di Aruba, relaciona cu e tema aki.

Obispado ta mustra cu no ta intencion di drenta un discusion cu si esaki por of no por pero si cu nan ta boga pa mantene bienestar general semper dilanti di cualkier asunto importante pa comunidad.

Relaciona cu esaki Obispado ta considera e tema aki di vital importancia, asina importante cu no por trata e tema aki sin mas den Parlamento, sin cu tabatin participacion di henter comunidad, pa medio di un dialogo nacional habri den cual tur interesado- y organisacionnan ta participa den esaki.

Na mes momento tambe ta ser mustra cu Obispado ta lamenta cu nan no a wordo invita como un instituto importante pa cu e 'salud socio spiritual' di comunidad pa cu e tema importante aki y como tal ta urgi Parlamento encaresidamente pa bay den un dialogo habri y sincero, caminda e bienestar general ta ser poni dilanti prome cu e tema di un ley pa cu matrimonio di hendenan di mesun sexo, wordo trata oficialmente den Parlamento.

Obispado a señala cu esaki ta e miho forma pa demostra respet y duna oido pa tur persona cu por ta na fabor di e tema aki pero na mes momento e cantidad di ciudadanonan cu ta contra di e proposicion aki.

E carta a drenta na Presidente di Parlamento diamars ultimo y tur cos ta mustra cu ainda e no a ser atendi pa Presidente di Parlamento mirando cu ayera a tuma luga e reunion publico pa aproba introduccion di 7% di BBO na frontera, cu a dura te den oranan laat di atardi.
No ta resta mas dia pa atende cu e carta aki mirando cu dialuna venidero 10 di Juli reces di Parlamento ta inicia te cu dia 16 di Augustus, pues por spera cu e carta aki lo ser trata te otro luna.

E carta ta firma pa Mgr. Luis Secco, SDB Obispo di Willemstad y Rev. Curtis Meris MBA Kansier.





Parlamentario di RAIZ hungando cu baraha di carta incompleto

E reunion publico pa trata y aproba e ley pa introduccion di 7% di BBO na frontera ayera mainta den Parlamento, tabata mustra riba un continuacion di e celebracion di '4th of July' na Merca, ya cu vuurwerk tabata Sali di tur banda, mas tanto den seno di gobierno y fraccionnan cu ta sostene gobierno.



E reunion cu a wordo yama pa 9.30 di mainta pero pa un motibo of otro, esaki no a tuma luga loke despues a bin resulta cu Minister di Financia Xiomara Maduro cu su colega Geoffrey Wever di partido RAIZ, lo mester a atende un diferencia di opinion riba un asunto sumamente delicado.

Informacion extra oficial tabata mustra cu Minister Wever tabata sostene e posicion tuma pa varios gremio comercial y a pidi pa gobierno atende cu e proposicion di esakinan prome cu atende cu e ley den Parlamento.

Nan a logra di Sali for di e situacion aki pero durante di disertacion di miembro di fraccion di RAIZ, Raymichelline Raymond, esaki a habri afo contra "prensa cumpra" cuestionando e forma con prensa lo a haci chansa pa loke ta su salud, algo cu el a lamenta formalmente, acusando partidonan di oposicion di ta parti di e 'hacimento di pret' aki.

Sinembargo den un forma hopi serio, Parlamentario Raymond a sigui mustra riba un mocion cu el a yega di presenta relaciona cu inclusion di tratamento di logopedia dor di AZV pero cu ainda gobierno no a atende cu e asunto aki, apesar cu el a manda varios rappel pa e wordo atendi.
Un posicion fuerte algo nobo den historia di Parlamento ya cu esaki no sa pasa mucho c'un parlamentario ta pone su gobierno bou di presion y den e caso aki, c'un tipo di menasa si por yama esaki asina, di Parlamentario Raymond.

Politicamente e posicion fiha pa e miembro di fraccion di RAIZ a mustra impresionante pero en realidad e ley aki por wordo aproba sin necesidad di e sosten di su persona, sigur dor di e hecho cu parlamentario pa fraccion di MAS, esta Marisol Lopez Tromp, no tabata presente pa e reunion aki ya cu e tabata den exterior.

E hecho cu fraccion di MEP a logra di convence nan colega Setty Christiaans Yarzagaray pa haci su maximo esfuerso pa atende e reunion pa asina sigura cu e ley lo conta cu 11 voto na fabor y dado caso Parlamentario Raymond no vota pro e ley, esaki por keda aproba cu 10 voto na fabor y 9 contra ya cu e ausencia di Marisol Lopez Tromp ta permiti esaki.

E situacion por bira mas serio, si e otro miembro di fraccion di RAIZ, sr Raymond Kamperveen dicidi di sostene su colega y keda sin vota pa e ley loke lo por a pone cu durante di votamento, lo por tabatin 9 vota pro y 9 vota contra, loke por a pone cu e ley lo no a wordo aproba.

Den seno di partido MEP ta biba e pensamento cu lo ta miho pa e partido politicamente, suspende e cooperacion cu partido RAIZ cu ta hogando den su propio maneho caminda e confrontacionnan ta birando mas y mas cu hopi diferencia di opinion entre e dos partidonan aki, tanto riba nivel di gobernacion como riba nivel parlamentario.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y mucho mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Gabinete Wever Croes II su dianan ta conta y RAIZ lo sali perhudica

E 'luna de miel' den e matrimonio MEP-RAIZ, masha dia a termina y tur loke tin aworaki, ta un conflicto tras di otro, cu confrontacionnan ta bayendo den un direccion no mucho respetuoso.

E diferencia di opinion riba e forma con cu goberna e pais, con tin cu atende cu cierto asuntonan di interes general ta birando dia pa dia hopi grandi y e forma con a cuestionando principalmente e maneho di Minister di Medio Ambiente y Naturalesa, Ursell Arends, ta pone cu e tension ta sigui crece entre e dos partidonan.

AWEMainta de edicionnan recien a mustra riba e hecho cu varios partido politico pa no bisa tur, ta preparando caba pa un posibel proceso electoral prome cu e fecha stipula pa 2025, mirando e desaroyonan politico cu a bin ta tumando luga.

E situacion cu a presenta ayera mainta tanto prome cu tratamento di e ley di BBO na frontera y durante di e reunion, caminda a surgi den bista di hopi hende, cu tin un fraccion entre e dos partidonan cu ta forma gobierno, tanto riba nivel gubernamental pero tambe den parlamento.

Fin di siman cu ta tras di lomba, tabatin en total cinco partido of politiconan cu a pertenece na un of otro organisacion politico, cu ta organisa actividad pa recauda fondo preparando pa un eventual eleccion prome cu tempo.

Pa algun tempo caba partido MEP tin bista di tur hende, ta gobernando haciendo campaña caminda ultimo simannan, e tendencia aki a sigui aumenta caminda tin presentacion di supuesto proyectonan grandi pero sin cu a pone un fecha oficial pa esakinan wordo ehecuta.

Esun mas impactante tabata di Minister Glenbert Croes kende a anuncia cu deliberacionnan ta hopi avansa pa loke ta e proyecto pa transforma refineria di San Nicolas den un asina yama "hydrogene valley" cu lo enfoca riba e region di Caribe.

Sinembargo ta un proyecto cu falta asina hopi preparacion y cu si esaki wordo ehecuta, lo por ta bou di bou di otro gobernacion y sin presencia di e propio Glenbert Croes.

Minister di Husticia, Minister di Medio Ambiente, Minister di Turismo, tur a presenta probabel plannan pa loke proyectonan nobo pero caminda ningun di nan ta mara na un fecha





di ehecucion, loke ta mustra hopi riba un promocion politico locual MEP a haci den ultimo dos eleccion.

Partido AVP for di algun tempo caba a bin ta trahando den pueblo, principalmente reuniendo den barionan, pa busca informacion di comunidad pero tambe organisando actividadnan pa recauda fondo, mientras cu varios candidato di e partido berde tambe ta organisando nan propio fundraising.

Pa loke ta partido MEP, tambe tin varios actividad tumando luga caminda candidatonan riba e lista di eleccion 2021, varios di nan ta recaudando fondo cu actividadnan social y loke a resalta den ultimo dianan, ta cu tin candidato di e partido geel cu a bin ta parti t-shirt geel cu logo di MEP entre nan hendenan.

Partido MAS tambe a tene diferente actividad pa recauda fondo caminda fin di siman cu ta tras di lomba, tabatin un actividad di lider di e partido, Marisol Lopez Tromp.

Tin hopi desaroyo tumando luga y ora cu compila esakinan hunto cu algun nombramento cu gobierno a bin ta haciendo, un tipo di "afscheidbeleid" ta pone cu hopi ta kere cu eleccion ta mas cerca cu hopi hende ta pensa.

Lizah Vrolijk un mama hoben a bira victima di trafico



Diaranson den oranan di merdia a drenta e noticia cu Lizah Vrolijk (37), kende a sufri un accidente diadomingo marduga a fayece. Diadomingo madruga dia 2 di juli, despues di 1'or am central di polis ta wordo notifica di un accidente frontal na altura di Sonrisa na Pavia.

Na yegada di patruya ta bin encontra cu dos auto cu a dal frontal den otro. Ambos chauffeur di tur dos auto tabata den estado critico.

Patruya ta pidi pa ambulance cu maximo urgencia. Na e sitio di e sucedido a presenta ambulance, rapid responder como tambe brandweer. Na yegada di ambulance a stabilisa ambos chauffeur y a bay cu ambos chauffeur cu maximo urgencia pa hospital.

Polis di trafico como tambe polis tecnico a presenta na e sitio pa haci nan investigacion. Lamentablemente awe merdia ta drenta e noticia cu pa 12:18pm Dr.Vera ta constata morto di Adelizah Sherrylane Richanella Vrolijk, naci na Aruba 8 juli 1985. Slachtofferhulp tambe a presenta na e hospital pa brinda sosten na famia di e fayecida.

Lizah for di momento di a drenta hospital a bay den coma y por a nota cu e tabata lucha pero e slanan ricibi na cabes a resulta demasiado pisa.

Lizah ta conoci pa motibo di ta yiu di Leo Vrolijk (Camarografo di TeleAruba y colaborador di AWEMainta) y Chelley Vrolijk (Boluntario di Rode Kruis). Lizah tambe a cuminsa den prensa y a traha entre otro na AWEMainta den Layout, traha avisonan y tambe den redaccion. E ta ruman di Andrew Vrolijk (Presentado di TeleNoticia) y Jeremy Vrolijk (tambe freelance den prensa y TeleAruba).

E ta laga atras tres yiu homber den pleno hubentud. Nos ta manda palabra di condolencia na su mayornan, rumannan, yiunan, famia, amistad y coleganan di Do It Center.

Cu Lizah sosega den brasa di Señor.



SWITCH AWOR Y GANA AWG 1,000 TUR DIA

Join e red di mas liher na Aruba
y participa den Summer Ca$h Splash



Bishita nos tienda awe mes



Valido entre 26 di Juni te cu 22 di July

Vuelo pa y for di Cali-Colombia

Aeropuerto di Aruba ta celebra ruta nobo di Wingo

Cu masha placer y orguyo Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia cu Wingo, un aerolinea masha reconoci pa su bon prijsnan, a lansa un ruta nobo, conectando Cali cu Aruba. E evento inaugural a tuma luga diaranson dia 5 di juli y esaki no ta solamente un logro pa Aeropuerto di Aruba y Wingo, pero tambe ta sirbi pa impulsa y mehora turismo ainda mas y fomenta e conexionnan cu e comunidad local na ambos destinacion.

E celebracion a cuminsa na momento cu e pasaheronan a baha fo'i avion for di e vuelo di yegada caminda nan a ricibi un caluroso bonbini for di e team di Aeropuerto di Aruba mientras e bailarinnan local tabata baila riba ritmo di Carnaval pa entretene nan. E ceremonia inaugural oficial di e evento a tuma luga den e sala VIP di aeropuerto, caminda diferente minister, ehecutivo di aviacion y invitado a asisti.

Entre e distinguido invitadonan tabata presente Minister di Turismo y Salud Publico, Dangui Oduber, Jorge Jimenez, Sales and Distribution Director of Wingo, Ronella Croes CEO di ATA y Joost Meijs kende ta CEO di Aruba Airport Authority. E evento a termina cu e cortamento di cinta tradicional y un cortamento di bolo cu ta simbolisa e inicio oficial di e operacionnan di e ruta nobo aki.

Inicialmente a anuncia e ruta den luna di maart di e aña aki como un servicio pa e temporada di zomer pero debi na e cantidad positivo di reservacion, a yega na un acuerdo pa extende e servicio te cu high season incluyendo e lunanan di december di aña 2023 y januari di aña 2024.
Cali ta e di tres ciudad di e aerolinea aki, mirando cu nan ta dunando servicio na e ruta di Bogota, Medellin y awo Cali. E ruta directo y nobo aki ta conta cu un capacidad di 1.500 asiento adicional y ta brinda e pasaheronan mas conectividad den Colombia y Latino America cu Wingo. Ademas na e atributonan remarcabel, Aruba ta sobresali como un destino internacional exclusivo cu tabata testigo di un aumento substancial di e frecuencia durante aña 2023.

Loke Aeropuerto ta bisa
Joost Meijs, CEO di Aeropuerto di Aruba, a expresa su alegria pa celebra e ruta nobo direct desde Cali pa Aruba. "Wingo ta un socio importante y valioso pa aeropuerto y nos ta hopi contento cu e servicio adicional desde Cali. Aviacion tin un rol importante pa economia di Aruba y Aeropuerto di Aruba ta continua cu su compromiso pa sigui busca oportunidad nobo pa expande su red y brinda e biaheronan servicio diversifica y emocionante como oportunidad di biahe. E asociacion andando cu Wingo ta demostra e compromiso di







aeropuerto y e fortalecemento di e conexionnan aereo entre Aruba y Colombia", asina Meijs a duna di conoce.

Loke Wingo ta bisa
Jorge Jimenez, director comercial y planificacion di Wingo a menciona cu: "Wingo ta continua cu e proceso di expansion pa sigui ofrece na e Colombianonan y e Arubianonan mas oferta na bon prijs. Nos ta hopi contento di ofrece e Caleñonan e posibilidad di por ta solamente dos ora leu di un di e luganan mas atractivo den Caribe como tambe ofrece e Arubianonan di por yega un di e ciudadnan mas atractivo di Colombia."

Detaye di vuelo
Lo opera e ruta nobo aki di Cali-Aruba dos biaha pa siman riba diaranson y diasabra y lo ta bulando cu un avion modelo B737-800 cu tin un capacidad di 189 asiento. Ticket ta obtenibel a traves di e website di Wingo, www.wingo.com of tambe ta posibel pa book via bo agencia di biahe di confiansa.

Violet Spa

Servicios a Domicilio
- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor
Masajes reductores contiene:
- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura
con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235
Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

Minister Ursell Arends:

Esfuersonan pa introduci capturacion di carbon den aviacion

E industria di aerolinea ta experimentando cu cambionan structural importante pa construi un futuro cu menos impacto ambiental. Awendia, hopi aerolinea renombra manera KLM, American Airlines, British Airways y Singapore Airline ta ofrece nan pasaheronan e posibilidad pa compensa boluntariamente nan “carbon footprint” durante nan vuelo.

Dia pa dia consumidornan ta vocifera nan preocupacionnan mas y mas relatando e impacto riba medio ambiente ora di biaha. Cu esaki aerolineanan mester a cuminsa adapta y implementa programanan di compensacion di carbon cu nan ta produci. Na Aruba, nos tambe ta trahando duro pa introduci e oportunidad pa companianan compensa nan “carbon footprint” pa medio di un programa di ‘Captura di Carbon’, cual lo presenta beneficionan economico pa nos pais.

Pa logra esaki nos mester cuida y proteha nos ecosistema entre otro mondi di mangel, esta mangroven, pasobra no solamente nan ta evita erosion na nos costa, pero tambe ta absorba nutricion y mas ainda nan ta capta cantidad masivo di emision di CO2 y otro gasnan di tera y secuestra carbon for di e aire.

Ademas di e beneficio di mata di mangelnan, yerba di lama (seagrass) ta traha man den man cu e mangelnan mirando



cu nan tambe tin un papel vital den preveni erosion na nos costanan y captura CO2. Yerba di lama ta complimenta e esfuersonan di e mangelnan pa crea un ecosistema resiliente y sostenibel. Nan dos ta forma un aliansa poderso pa proteha nos costa y preserva bioversidad pa mitiga e impacto di cambio climatico.

Na Aruba nos ta comprometi pa innova ora conecta mundo cu nos isla y awo mas cu nunca ta importante pa nos desaroya den manera sostenibel.

A.T.A. ta yama bonbini na Wingo cu vuelo directo nobo for di Cali pa Aruba

Diversificacion Latino America a conduci na un crecemento anual di 5% for di 2011 pa 2019

"Awe ta yena mi di orguyo pa ta parti di e vuelo inaugural di e ruta directo di Cali - Aruba - Cali" tawata palabranan di Ronella Croes den nomber di Aruba Tourism Authority, na yegada di e vuelo di Wingo cu a aterisa na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix for di Cali.

A.T.A. a bin ta traha di manera constante y consistente riba e strategia di diversificacion di e mercado primario, enfocando den diferente mercado. Resultado di esaki ta cu e mercado di Latino America a crece anualmente cu un promedio di 5% di 2011 te cu 2019, sin conta e mercado Venezolano.

E strategia di diversificacion di mercado no ta solamente pa diversifica turismo for di Merca, sino tambe pa sigui crece y saca e maximo potencial for di cada un di e regionnan caminda cu Aruba ta presente, buscando pa conecta mas ciudad importante cu nos isla.

"E tipo di iniciativanan aki ta stimula Colombianonan pa eligi nos destino, Aruba, pa bin pasa nan vakantie. E ruta nobo aki lo permiti residentenan di Cali pa bishita nos isla feliz di un manera directo, asina aportando na e diversificacion di e mercado Colombiano - e mercado mas importante di Latino America cu cual recientemente nos a celebra 40 aña di laso turistico" Croes a continua bisando durante su discurso.





Pa loke ta trata e cifranan di crecemento, Aruba tin como obhetivo pa yega un total di 37 mil pasahero cu un crecemento di 17% compara cu 2019 den un scenario conservador. Sinembargo, A.T.A. a proyecta un scenario optimista tambe caminda mas di 45 mil pasahero lo bishita Aruba, resultando den un crecemento di 40% compara cu 2019. Te cu luna di mei 2023, Aruba a recupera 7% compara cu 2019 di manera global. E mercado Colombiano a recupera cu 24% compara cu 2019. E crecemento ta danki na e esfuerso di promocionnan turistico di A.T.A. y socionan den negoshi, manera Wingo. Tuma nota cu A.T.A. ta tene cuenta cu trafico etnico y ta consciente di e trafico aki y ta midi resultado a base di 'turista' cu ta atrae.

"Nos ta sinti nos hopi honra cu Wingo ta parti di e grupo aki cu a confia den nos producto y a permiti nos conecta cada biaha mas Colombia cu Aruba, asina ofreciendo biaheronan alternativanan nobo pa yega nos isla feliz. Nos ta specialmente honra di ta e unico destino cu a ricibi vuelonan adicional na e momento aki. Esaki ta demostra cu Wingo ta kere den nos destino." Croes a expresa.

Actualmente Wingo ta conta cu tres ruta directo pa Aruba. E rutanan di Bogota y Medellin a percura pa transporta 41% di e total di pasahero for di Colombia pa Aruba te cu mei 2023. Ta premira cu e ruta adicional for di Cali lo percura pa un aumento den e porcentahe aki y lo sigui fortifica e relacion comercial y turistico entre Colombia y Aruba.

A.T.A. ta gradici socionan di Wingo pa nan confiansa den nos isla, na Gobierno di Aruba pa kere den e vision di diversificacion di A.T.A., y e ekipo di AAA pa tur nan esfuerso pa haci di rutanan nobo un realidad, como tambe departamento di inmigracion y otro autoridadnan. Tambe ta gradici e ekipo di A.T.A. Latino America y Aruba pa tur nan trabou cu ta aporta na e meta aki.

Minister Geoffrey Wever:

Reunion cu Sra. Alexandra Van Huffelen encuanto Aruba Fair Trade Authority



Minister di Asuntonan Economico, sr. Geoffrey Wever, hunto cu directora di Departamento di Asuntonan Economico, Sra. Maria Dijkhoff - Pita, a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. Durante e reunion aki e topico central tabata e Aruba Fair Trade Authority (AFTA). Aki Sr. Albert Scholten, kende ta e persona encarga cu e implementacion di e Aruba Fair Trade Authority, a duna informacion di e diferente stapnan cu ta tumando pa cu implementacion - unda nos ta y kico falta ainda.

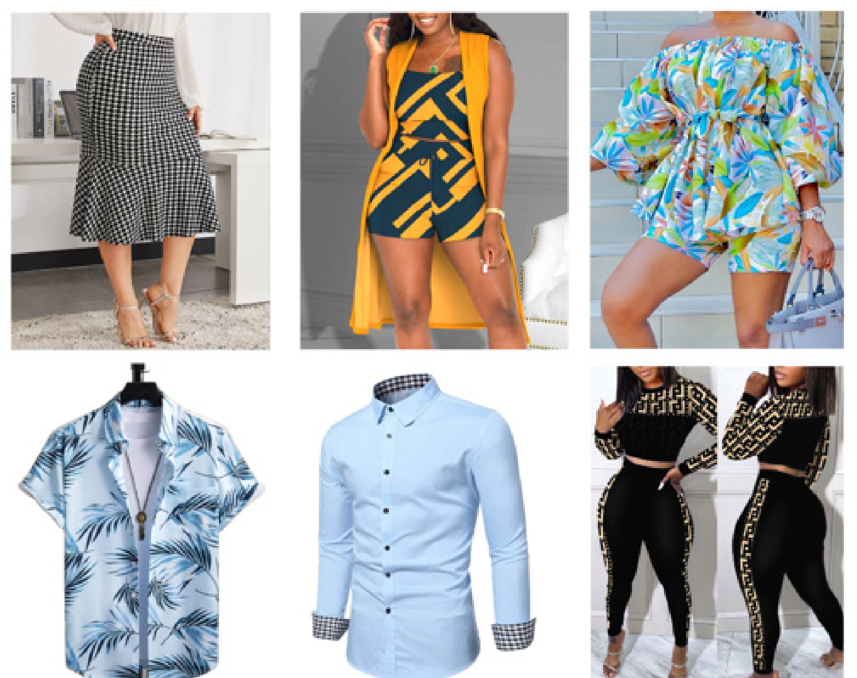
Tambe a ilustra e diferente retonan cu mester surpasa, no solamente pa implementacion pero tambe como un organisacion cu lo ta creciente den tamaño, trabounan y tambe di importancia dentro di e clima empresarial di Aruba.

AFTA lo tin un rol importante pa sigura cu e consumidor ta protegi contra practicanan indesea di parti di comercio, y lo enfoca entre otro riba competencia husto y limita practicanan abusivo di mercadeo, prijs of servicio contra consumidornan.

Colaboracion dentro y cu partnernan externo di e Reino Hulandes lo ta sumamente importante pa establece protocolnan, y cooperacion por ehempel entre ACM, FTAC; ICN. Mester por sigura cu ora AFTA inicia, por funciona optimalmente mas lihe posibel, siñando for di miho practicanan (“best practices”) internacional, mientras aplicando regulacion specialmente diseña pa e clima (tamaño) empresarial di Aruba.

“Deadline pa implementacion di bureau y bestuur ta 2023, y ta canando riba schedule”, segun Sr. Scholten. Actualmente ta den proceso pa busca personanan pa e diverso vacaturanan. Ta importante pa nota cu AFTA ta un di e puntonan di implementacion cual ta stipula den e landspakket, “un logro” den bista di minister Geoffrey Wever, expresando riba e importancia di un autoridad manera AFTA y su significancia pa e consumidor y clima empresarial di Aruba.

Minister Wever ta contento di e atmosfera ameno y al caso di e reunion, y ta positivo di mas futuro colaboracion dentro di Reino pa cu implementacion di AFTA.




Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.
Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Parlamentario Miguel Mansur, ACCION21:

Ta haci yamado urgente den carta dirigi na secretaria van Huffelen

Pa cumpli cu obligacion di derechonan humano igualitario

Parlamentario Miguel Mansur, lider di fraccion ACCION21 a dirigi un carta na secretaria di estado sra. Alexandra van Huffelen, subrayando e urgencia pa adresa e asunto di matrimonio di mesun sexo na Aruba, Corsou y Sint Maarten. "A yega tempo pa Reino Hulandes cumpli cu su obligacionnan y sigura e realisacion di derechonan humano fundamental y libertad pa tur ciudadano, sin importa su orientacion sexual," sr. Mansur ta expresa.

E carta ta respondiendo na contestanan di van Huffelen na Senador Dittrich, den cuadro cu e discrepancia entre e leynan actual di matrimonio y obligacionnan fundamental pa loke ta derechonan humano. Esaki ta wordo subraya den Articulo 43 di Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden.

E enfasis akinan ta riba violacion di e convencion Europeo pa loke ta derechonan humano, na unda cu e tres paisnan no ta cumpli den ofrece matrimonio na parehanan di mesun sexo of union cu consecuencianan legal mescos. Limita parehanan di mesun sexo na geregistreerd partnerschap ta un solucion 'separa, pero igual,' sinembargo historia ta mustra cu un doctrina asina tin su origen den e era di 'segregacion' na Merca. Por ehempel hendenan color scur mester a sinta patras di bus, tabata argumenta cu e trato ta separa pero igual paso nan lo yega na e mesun destinacion pero awe nos ta reconoce esey como discriminacion institucionalisa.

Crucialmente, estudionan conduci na 2021 y 2022 ta revela cu e mayoria di ciudadanonan Arubano ta sostene matrimonio di mesun sexo, un 57% cu ta expresa nan sosten. E resultadonan aki, tambe agrega na e carta manera evidencia, a haya su reconocemento como un finalista den e REED Latino Awards 2022 na e categoria di Digital Survey y Nanotargeting – un acolada dentro di e mundo politico y comunicacion gubernamental.

E politica rond di e tema di matrimonio di mesun sexo na Aruba ta agrega complexidad den e asunto aki. E gobierno actual, forma pa Movimiento Electoral di Pueblo [MEP], tin un mayoria chikito brinda pa dos restzetel y gobierno no ta disfruta di loke ta e sosten mayoritario di votadonan Arubano. Mas ainda, e preguntanan cu fraccion di MEP ta trece dilanti den e reportahe di ley riba matrimonio di mesun sexo ta revela puntonan preocupante caminda e fraccion ta liga matrimonio di mesun sexo na ser maligno pa bienestar di mucha, contra ordo natural y detrimental pa bida psicosocial – un perspectiva desproba pa ciencia, medicina y cu base den prehuicio cu ta contradeci e deseonan di e poblacion Arubano.

'Ainda ta persisti e falta di derechonan legal'

E caminda den progreso di derechonan LGBT+ na Aruba semper den historia a depende di accion na corte of eleccion di miembronan di e comunidad LGBT+ den oficina publico. Casonan exitoso manera Oduber-Lammers na 2006 caminda un pareha Arubano-Hulandes a bay corte pa registra nan acto di matrimonio na Censo. Mientras cu registracion di matrimonio di mesun sexo a wordo permiti, el a keda simbolico paso ainda ta persisti e falta di derechonan legal acerca.

E contesta di e secretaria di estado riba e pregunta si Reino su obligacion bao Articulo 43 inciso 2, ta wordo cumpli, ainda ta algo cu ta hopi anticipa. Adicionalmente, ta crucial pa tene den consideracion si e secretaria di estado ta na altura di estudionan y si el a combersa cu lidernan di fraccion na Aruba. Cual tambe ta trece claridad riba e factornan cu ta influencia nan posicion riba matrimonio di mesun sexo.



Considerando e ehempel cu Hulanda a duna na 2010, ora cu matrimonio di mesun sexo a wordo introduci sin reservacion na Bonaire, Saba, y Sint Eustatis, e pregunta imperativo segun sr. Mansur ta bira si extendiendo e solucion aki pa Aruba, Corsou y Sint Maarten ta alinea cu e obligacionnan cu tin para den Articulo 43 inciso 2. E debatenan rond di 'neo-colonialismo' no mester ciega e caminda pa igualdad y derechonan humano pa residentenan y miembronan di comunidad LGBT+ den e teritorionan aki. Si nos a siña algo di colonialismo ta cu miembronan di comunidad LGBT+ na e islanan CAS tin e mesun balor cu esnan na Hulanda y islanan BES y ta digno di e mesun derecho y proteccionnan.

E yamado aki ta pa bini cu accion urgente pa rectifica e situacion actual, enfatisando cu progreso politico, como tambe igualdad berdadero solamente por wordo logra ora cu matrimonio di mesun sexo ta reconoci y protegi legalmente.

Chauffeur transporta pa warda di polis, despues cu e la cay cu auto den lama





Diaranson den careda di 9or di mainta, chauffeur pa un of otro motibo a sigui straight cay den lama panort di Arashi. Pa ser exacto den e bocht na e cabes di Aruba. Na prome instante a pensa cu e chauffeur a keda pega den e auto y mirando e impacto fuerte tabata mustra cu e chauffeur ta herida.

Mesora pidi pa presencia di polis, brandweer y ambulance. E chauffeur a logra sali di e auto, e la subi e barancanan y asina a subi tera. E tabata tin algun rasca na su curpa.

Na yegada polis a cera e caminda pa asina por haci e investigacionnan necesario. Paramediconan di ambulance a trata e chauffeur masculino na e sitio. Brandweer tambe a presenta pero ya e chauffeur a sali caba for di e auto. E auto si tabata imposibel pa nan a saca e momento ey for di lama.

Lo mester haci esaki cu un makinaria grandi. E motibo pakico e chauffeur a drenta lama cu su auto no ta conoci. Polis no a pone den boei pero a pidi transportwagen pa transport'e pa warda di polis.





PASEO HERENCIA

THE BEST ENTERTAINMENT IN THE BEST ENVIRONMENT

- LATEST RELEASES
- RECLINING SEATING
- LASER PROJECTION
- 7.1 DOLBY SOUND
- RESERVED SEATING
- ONLINE TICKETING
- CONCESSION AND DELI

Tres hoben deteni:

Accion policial den Mandolinstraat na Tarabana



APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS







Diaranson anochi den careda di 7'or por a mira un cantidad di polis y tambe Team di Aresto. E motibo tawata cu autoridad lo mester a drenta un cas despues di a haya ordo di fiscal. Tawata debi na un caso mas trempan di posibel menasa cu machete y arma di candela, ta parce cu e grupo of personanan aki a core drenta e cas aki situa di Mandolinstraat.

Dado momento Team di Aresto a drenta den accion y ta logra ehecuta 3 detencion. Tur a wordo hinca den transportwagen y hiba di e sitio.

Takelwagen tambe a yega y despues cu polisnan a rista den un auto color blanco cu tawata den cura, takelwagen por a bay cu ne. No a topa cu ni arma of machete.

Un analista cu wowo skerpi y pasion pa su trabou

Marienne Croes-Kock ta empleado di luna di juni 2023 na HOH







Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta elogia un colega cu di un forma of otro ta destaca y na juni 2023 a toca turno na un analista na departamento di microbiologia, esta Marienne Croes-Kock. Durante un supuesto cita di trabou analista Marienne Croes-Kock no a sospecha net nada y a keda hopi sorpresa ora a drenta ful su departamento completo compaña pa miembronan di Hunta di Directiva y hasta su mama y casa. Un sorpresa total cu ora ela realisa kico ta pasando a laga Marienne hopi emociona.

Marienne ta un fantastico ehempel di un team player. Semper e ta cla pa yuda su coleganan y e ta tene cuenta cu e norma y balornan di su coleganan.
E ta traha bon den team y su manera di comunica ta tremendo unda cu e ta keda trankilo y profesional mientras ta expresa su mes hopi cla sea verbalmente of por escrito. E ta scucha bon, ta compronde y ta laga tur hende den nan balor. Ademas, Marienne ta un persona cu caracter suave y su entusiasmo actitud facilmente ta trece un ambiente y influencia positivo pe team complete.

Su conocemento y competencianan riba tereno di microbiologia y calidad semper ta riba un nivel halto y up to date. Marienne ta gusta siña pa amplia su conocemento y ta comparti esaki tambe cu su coleganan. E ta dedica na resultadonan y soluciona problema. E tin e ‘drive’ pa bay e miya extra pa caba na un manera nechi y puntual tur loke el a cuminsa cu ne.

Marienne sa con pa ‘tackle’ trabou y tin bon bista den calidad den su totalidad. Den e procesonan di acreditacion e ta scoge pa caba e trabounan mas importante den un tempo corto. Durante esaki e ta bon den interpreta e normanan y ta bay pa e miho. Detayenan no ta scapa Marienne, pues un wowo skerpi den tur trabou diagnostico cu e ta haci. Na final, meta pa Marienne ta pe pashent beneficia di un diagnostico completo y di calidad.

Team completo di microbiologia ta contento di tin Marienne den nan team y no a duda di manda e nominacion pa e wordo scogi merecidamente. Hospital ta orguyoso di tur empleado cu ta contribui na eleva e calidad di nos cuido medico na Aruba. Y pa luna di juni, un bunita reconocimento pa nos colega trahando na departamento di microbiologia di nos laboratorio. Masha pabien Marienne!

Minister di Cultura ta informa:

Database di Personanan Esclavisa na Aruba 1840-1863 disponibel online

Diabierna 30 di juni Archivo Nacional Aruba y Biblioteca Nacional Aruba a publica e database historico di personanan sclavisa na Aruba 1840-1863, un database transcribi den un proyecto conhuntamente cu Hulanda. Pa e database a uza un cantidad grandi di diferente fuente di Archivo Nacional Aruba manera: e registro di Emancipacion di 1863, lista di persona sclavisa, registro di nacemento y fayecimento di persona sclavisa, peticion y acta notarial cu informacion tocante bendemento y cumpramento, traspaso y manumision di persona sclavisa.

Minister Maduro ta informa cu e database aki ta haci posibel pa sigui e personanan sclavisa na Aruba entre aña 1840 y 1863. Pa medio di e database por busca e fam cu un persona sclavisa a ricibi na final di e epoca di sclavitud, pues cu ayudo di e database por sigui busca bek den e pasado di sclavitud. Ta di remarca cu e database ta importante tambe pa enseñansa y cultura den e isla. Si bo persona ta busca informacion tocante un familiar cu tabata catibo entre aña 1840 y 1863 na Aruba por tira un bista den e documento "zoekhulp". E documento aki ta fungi como guia y ta duna recomendacion ora di busca/haci investigacion.

Den e index aki bo persona por haya nomber di catibo durante di sclavitud, nomber y fam durante emancipacion, e genero, fecha di nacemento, nomber di mama, e profesion y religion. Tambe por haya informacion di doño (miho conoci como "shon") y remarke di e fuentenan. Banda di esey, tin e sorto di acontecimento y e fecha di esaki. Manera a menciona anteriormente, e index ta consisti tambe di informacion di doño di catibo manera: nomber y fam, luga di residencia y remarke eventual di e fuentenan. Finalmente, tin nota di e fuente di referencia.

Archivo Nacional Aruba hunto cu Biblioteca Nacional y Archivo Nacional di Hulanda a crea un database nobo. E database ta resultado di e colaboracion entre Raymond Hernandez y Edric Croes di Archivo Nacional Aruba, Peter Scholing (Biblioteca Nacional Aruba) y Coen van Galen di Radboud Universiteit Nijmegen (lider di proyecto di e database historico di Surinam y di Caribe, HDSC). Rosa Arends, Johny van Eerden (ANA) y Wouter Raaijmakers y Matthias Rosenbaum-Feldbrügge (HDSC) a encarga di ehecuta y transcribi e fuente nan primario.

Traduccion di e database y "zoekhulp" na Papiamento tabata den man di Natalia Rodriguez (ANA), Ray-Anne Hernandez (UNOCA) y Josephine Peterson (UNOCA). Pa agrega, Archivo Nacional Aruba hunto cu Biblioteca Nacional Aruba y UNOCA ta trahando hunto



riba e plataforma Coleccion Aruba (www.coleccion.aw) den cooperacion cu otro instancia local y internacional pa asina pone mas fuente di e pasado di sclavitud online na disposicion di investigadonan y esnan interesa.

Segun Minister Maduro di e manera aki Aruba a crea su propio producto innovativo a base di e dataset inicial cu tabata un colaboracion cu Hulanda. E prome version di e database ta solamente e comienso. Pa e database tin como meta pa sigui enrikece, crece y extrae mas informacion cu ta posibel for di dje. Mester resalta cu a haci e database disponibel na Papiamento tambe, pa asina hacie mas propio y parti di nos. Pa remarca, Peter Scholing (BNA) ta trahando riba e siguiente version di e data y di e database aki, entre otro door di conecta mas di e "missing links" na otro, pa asina e ta mas interesante y rico tanto den su contenido como visualmente. Di e manera aki lo por extrae mas informacion, wak lasonan familiar entre e personanan y bay mas den detaye ora di busca un hende y nan famia. Pronto e version nobo y enrikece aki lo wordo anuncia y lo bira accesibel tambe riba e portal di Coleccion Aruba. Por haya e database aki riba: www.coleccion.aw/busca/persona

Minister Xiomara Maduro ta gradici Archivo Nacional Aruba hunto cu Biblioteca Nacional y Archivo Nacional di Hulanda pa crea pone disponibel e database di personanan sclavisa na Aruba durante 1840-1863 online.

Conta cuenta ta continua

Pa un temporada basta largo bishita pa un Cas di nos Grandinan no tabata posibel. Pero e aña aki un team na biblioteca bou coordinacion di sra. Yosmar Maduro-Sneek a reactiva e proyecto 'Conta cuenta na Cas di nos Grandinan'. Pa 3 luna a bishita na total 12 biaha un cas hunto cu 4 escritor local pa deleita e publico presente cu storia bunita y unico. Esaki ta e di 14 aña cu ta haci esaki.

Sr. Marco Christiaans, pareha Belen Kock-Marchena y Dolfi Kock y tambe sra. Ruthy Vrieswijk 'Lady Ruth' a carga e programa di biblioteca su proyecto 'Conta Cuenta na Cas di nos grandinan'. Nan a duna nan aporte den forma di conta cuenta, recita poesia, canta y toca musica.
Sr. Marco Christiaans ta contado di storia y autor di e buki 'Perseverancia'. 'Perseverancia' ta un storia di e piscadonan di e area di Noord (Montserrat). Christiaans ta gusta lesa y skirbi y tin hopi conocemento di e bida di antes na Aruba. Christiaans a conta cuenta tocante casamento di antes y con esey tabata bay. Sr. Christiaans a haya e proyecto fantastico y a disfruta di cada presentacion.

Sra. Belen Kock-Marchena ta conoci pa su poesia y biblioteca tin varios di su publicacionnan den su coleccion, manera 'Mas leu cu horizonte', 'Den bena di bida' y 'Vibrashon di amor'. Belen a traha hunto cu su casa y su yiu homber riba diferente otro publicacion. Dolfi Kock a skirbi buki pa mucha manera 'E bruha brabo', 'Bon mucha???... tur dia!!', 'E gulido golos'. Tanto Belen como Dolfi a traha hopi aña den enseñansa na Aruba y tur dos ya a baha cu pensioen pero nan ta keda activo y semper dispuesto pa conta storia y recita poema. Belen y Dolfi a presenta bunita poema. A haci un sketch imitando e papia di diferente cultura, manera di Corsou, Boneiro y Surnam. Un berdadero talento pa haci esaki. Tambe a canta hunto cu nos Grandinan y conta cosnan/custumbernan di antes.

Ruth Vrieswijk-Bergen a publica coleccionnan di poema titula 'Alegria di Ruthy' y 'Poemanan di Ruthy', 'Sigui...inspira pa duna', 'Mi bida den un dia. Den silencio' y e tin su propio columna den Bon Dia cu yama 'Sabiduria den nos alegria'. Ruth a interactua cu nos Grandinan pa medio di su poesianan, canticanan crioyo y tambe un storia cu e mes a skirbi. Tambe declamacion di poesia di otro poeta cu tin nificacion profundo pa nos grandinan. Ruthy a pasa un cusinchi di curason cora rond pa cada presente brasa y asina comparti algo di nan sentimento.

Despues di e prome parti cu ta e presentacion di e autor, biblioteca a sigui cu un pelicula cortico cu tema consecutivamente di 'e prome bishita di enamora na cas', 'San Juan' y 'Pidimento di man di antes'. Hunto cu team media a presenta un bunita mainta











pa nos Grandinan.
Di e manera aki biblioteca ta contribui presentando actividadnan alegre y informativo y hibando literatura pa nos grandinan cu ta biba den e diferente Cas pa nos Grandinan manera e.o. Paviljoen San Pedro, Huize Maris Stella Savaneta, SABA San Nicolas y Cas Marie Savaneta. Ta percura pa documenta e presentacionnan aki pa medio di filmacion y potret. Service club 'International club of Quota Aruba' a duna sosten financiero pa e proyecto. Diabierna mainta 27 di juni, e proyecto a yega na su fin.




Nos tante/tant stima
Nos tanta cu tabata streng ora a
toka e momento di educa.
Nos tanta cu den momento
nan di fiesta e tabata zorg pa
tur hende pasa un rato agradable.
Tambe nos tanta cu nos tur por a
approach na momento cu nos ta
mester un hende pa combersa
y haña e guia correcto.

Sobrino y Sobrinonan ta anuncia cu a bay
sosega den Reino di Señor;

Marie Jacqueline Bardouille-De Palm

Tante, tant
2 oktober 1949 -†1 juli 2023

Sobrino y sobrinanan:
Christopher de Palm (Houston Texas, USA)
Patricia Werleman-de Palm y yuinan Lugena y Jo-Marie
Omar de Palm y Ransella Lopez y yuinan Caleb y Diara
Emile Kock y Marcia Chirino y yui Antoine
Nabhilach y Ryan Davis – de Palm
Leonella de Palm
Frits de Palm
Timothy de Palm
Whesley de Palm y famia (Hulanda)
Chantelle de Palm
Anjorie y Claudeone Cavalcante – de Palm
Franchesca de Palm y yiunan Alea y Anaya (Hulanda)
Rayra Lopez, Andy yuinan Ryan y Luca
Javier de Palm y Marny van der Lee y yuinan Seth y Ayden
Gerald y famia
Peter, Mitchell y Quincy de Palm na Hulanda
Andrew y Shany Westerburger –Peterson
Derrick Westerburger y yiu Clint

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 8 juli 2023**, na misa Birgen di Fatima Dakota.

For di 2'or e restonan di defunto lo ta reposa den misa sigui pa un response y despues lo bay pa Santana Central na Sabana Basora.

Lo tin oportunidad pa condoleer dia 7 juli 2023 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home.

Na Aurora y na Misa lo tin un box disponibel pa donacion na KONINGIN WILHELMINA KANKER FONDS.

WHEN YOU GO THROUGH DEEP WATERS, I WILL BE WITH YOU.
ISAIAH 43:2




Ze was een sterke vrouw,
eentje met een krachtig karakter en een heel NOBEL hart!! Jacky je zal heel erg worden gemist.
"Jody de Jong"

Famia ta anuncia cu a bay sosega den Reino di Señor; Nos ruman, tanta, prima y amiga stima

Marie Jacqueline Bardouille-De Palm

Tante, Tant, Tante Jacky,Jacks, Juffrouw de Palm,
* 2 oktober 1949 - + 1 juli 2023

Mama y Tata:
†Anselmo y †Ramona de Palm-Flanders

Esposo: †Felix Bardouille

Yiunan di su esposo:
Monique Bardouille y yiu Caitlin Silvana
Alexander Bardouille

Rumannan:
Gloria y Emiliano Kock-de Palm y famia
Patrick y Jasinta de Palm-Maduro y famia
†Philip y †Diane de Palm-Latos y yiu
Adri y Nancy De Palm-Croes y famia
Jeanette De Palm
Alex y Diane de Palm-Flemming y famia
Frank de Palm y famia
Raul de Palm y famia
Peter y Esther de Palm-Oudshoorn y famia
Leila de Palm y Marlon van der Linde y famia

Tantanan: Corrie Neuman y famia
Silvy Flanders y famia

Swa y cuñanan: Gala Ramada-Turney y famia
Frank Bardouille y famia
Lucy Sharp-Bardouille y famia
†Errol y Bertie Bardouille y famia

Primo/primanan: De Palm,Booi,Neuman,Bislik, Croes,Kelly,Provence, Thielman, Lendering, Antersijn, de Cuba y demas famia.

Ihanan,subrino y subrinanan na Aruba, Hulanda y USA

Su bon amiganan y amigonan:
Friends Forever, Golden Girls , Grupo di Dongen, Chit Chat group, Amiganan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Tur su amistadnan cu ta masha hopi pa menciona

Ex coleganan y alumnonan Beatrix School, ex John F Kennedy (Technische school), SEPB, Directiva di Nepthalie Henriquez Park y Trai Merdia Noord
Su ayudante: Judith Mendez
Sra Lola Geerman cu a cuide durante su malesa.

Y Demas famia na Corsow, Boneiro , Hulanda , Venezuela y USA

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a laga un o mas famia afo.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 8 juli 2023,** na misa Birgen di Fatima Dakota. For di 2'or e restonan di defunto lo ta reposa den misa sigui pa un response y despues lo bay pa Santana Central na Sabana Basora. Lo tin oportunidad pa condoleer dia 7 juli 2023 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia .

Na Aurora y na Misa lo tin un box disponibel pa donacion na KONINGIN WILHELMINA KANKER FONDS.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hana forsa" - Salmo : 23

Cu un inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido cu tur e amor y tur loke ela hasi pa nos, nos ta anuncia cu ela bai laga nos y a bai sosega den brasa di Señor.

Jose Manuel Giron

*17 June 1948 † 01 Juli 2023

Na nomber di su:
Esposa stima:
Mary Giron-v/d Biezen

Yuinan stima:
Chaira Giron
Silverio Giron

Nieta/ nietonan:
Zuri Giron, Zahira y Zoë Kock, D'Shandrick y Yeshua Giron

Mayornan:
†Silverio y †Juana Giron- Velasquez

Rumannan:
†Selvia y Walter Escalona
†Dominga Giron y Roberto Orman
†Angel y Inez Giron
Irena Werleman y †Maximo Werleman
Juan y Madeline Giron
Pilar y Nicolaas Rasmijn

Subrino y subrina nan, Primo y prima nan

Prima stima:
Nemencia Rasmijn

Comer y compernan, Amigonan di Lite Life, Integrantenan di Ex Banda Nos Orguyo
Amigo nan y ex coleganan di Casino Wezen & Sindicato S.C.C.A

Mihor amigonan:
Eddy Bremo, Hubert Boezem (Duo Los Imperios), Frank Croes, Nacho Gomez, Victor Ridderstap

Mescos cu un yui:
Albertico Gomes

Demas famia:
v/d Biezen, Willems, Tromp, Pourier, Kock, Geerman
Ruiz, Croes, St Jago, Escalona, Werleman, Violenus, Kelkboom, Molina, Rasmijn.

Famianan y primo/prima nan na Venezuela:
Velasquez, Cambero, Arias, Pinto, Amaya.

Nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar diabierna 07 di Juli di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 08 di Juli** di 2pm pa 4pm na Royal Funeral Home.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
Salmo 23:1-2

ku inmenso tristeza den nos kurazon, pero conforme ku Dios su voluntad nos ta anuncia fallecimiento di nos mama stima:

Marietje Johanna Adonis

Mihor conocí como:" Marlen"
*30 Sept 1939 †1 Juli 2023

Na nomber di su:
Yiunan: Maritza Silieé
Rugia Silieé y famia

Nietonan: Jonathan Werleman
Jeremiah Werleman

Rumannan: †Esmeralda Gietel Agatha
†Frido Agatha
†Frans Adonis y Modesta Adonis Hernandez y famia
Eddie y Annie Adonis-Bommel y famia

Sobrino(a)nan: Elaine Gietel y Gerard Beugelsdijk, Eddie y Mariela Gietel-Koolman y famia, Astrid Gietel, Iris Gietel y famia, Ingrid y Frank Does Gietel, Debby y Karel Arends Gietel y famia, Lisette y Ernst Mohamed Adonis y famia, Gina Adonis y famia, Edmond Adonis, Valerie Adonis y famia, Alvin Agatha y famia, Aldrin Agatha, Zelda Steenen y Godfried Lampe

Cuñanan: Modesta Adonis Hernandes
Annie Adonis Bommel

Iha: Lisette Mohamed

Amiga(o)nan y rumannan:
Nilda Bargues Raven, Lita v/d Kuyp, Mama Hart, Errol y Mildred Bakmeyer, Latie y Vivian Wever, Elvira Maduro, Elisabeth y David Gomes, Etlyn y Felix, Josmar y Erwin, Mama Lucia Lacle, Margo Ruiz y famia, Maureen Iniciarte, famia Speijer

Amistadnan di cas:
Poppy Monte, Ines Garcia

Yiunan sin dolor:
Judith Vingal
Karel y Diana Bikker

Miembronan di Iglesia Emmanuel, Pastor Gilbert Martes esposa y famia, anciano Robby Pieters esposa y famia, tur e ancianonan y tur e intercesornan y tur miembronan. New Life Tabernacle, Apostle Lissette Malmberg, Jennie Lion Sjin Tjoe, Pastora Tabitha y Emanuel Smith y miembronan di Iglesia. Y e LifeHouse di Wayaca 14-C.

Su costurera stima: Filonila y famia

Demas famia: Adonis, Agatha, Silieé, Werleman, Gretel, Arends, Hernandes, Bommel, Holsman, Beugelsdijk, Mohamed, Dirksz, Irausquin, Does, Koolman, Dooper, Richardson, Steenen, Cardoze, Cardoso, Da Costa-Gomez, Boye, Gibbs, Bikker, Raven, Bakmeyer, v/d Kuyp, Hart, Wever, Maduro, Boekhoudt, Ruiz, Vingal, Speijer, Julen, Lacle, Pablo, Pieters, Gomes, Bennett, Garcia, Monte

Nos disculpa si acaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza

Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar Diahuebs 06 di Juli di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 07 di Juli di 2023** di 1or di atardi pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa santana na Playa.





"Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimiento di nos gran amigo,

Joe Maduro

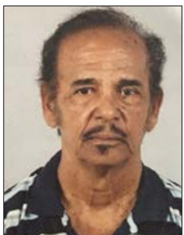
Nos lo sinti su falta durante nos reunion semanal na Gloria.

Nos profundo condolencia na su Señora, yuinan y demas famia.

Cu Joe sosega na paz.

Michael Kuiperi, Eduardo de Veer, Olindo Koolman, Eddie Croes, Ruben Mansur y Jossy Laclé."







"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Felipe Gregorio Gamarra

*24-12-1934 - †04-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

you may not
understand now
what I am doing. but
someday, you will.

john 13:7





Cu profundo dolor den nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:

Ceasar Giovanni "Joe" Maduro

13 mei 1944 - 2 juli 2023

Na nomber di su
Esposa:
Myra Maduro-Arends

Yiunan:
Carlos y Lilah Maduro-Wever
Jaime y Selimah Maduro-Halabi

Nieto(a)nan:
Sean y Matthew
Eva y Sarah

Rumannan:
†Norma Maduro
†Wijki Maduro, Chibi de Cuba y famia
Freddy Maduro, Gianna Koolman y famia
†Jichi Maduro y famia
Alchi y Maria Maduro y famia
Quito Maduro, Roslin Kock y famia

Tanta:
Lulu y Neeuw Lioe-A-Tjam y famia

Swa y cuñanan:
Harold Arends y famia
Stella y Jan van Gulick y famia
Josee Borst

Amigonan:
Randy Croes, Cerilio Koolman, Jean Pierre Visser, Club di Koffie

Deria Cuaton, primonan, primanan y ihanan

Condolencia ta tuma lugar diahuebs 6 di juli 2023 na Royal Funeral Home cuminsando 6or di atardi te 9or di anochi. Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 7 di juli 2023** na Royal Funeral Home cuminsando di 2or di merdia te cu 3:30 di merdia, sigi pa un response. Cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Edmund Harms Foundation.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Carmen Virginia Ras

*11-01-1945 - †05-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com